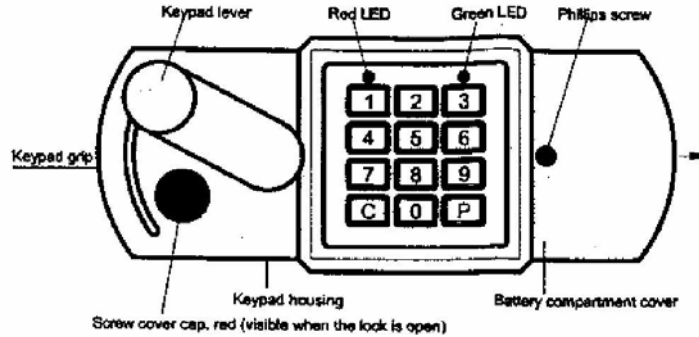


CAWI 7204 Elektronikus zár



1. ábra.

Az ábraszöveg fordítása:

Keypad grip	Billentyűzet fogantyú
Keypad lever	Billentyűzet kar
Red LED	Vörös LED
Green LED	Zöld LED
Philips screw	Kereszthornos csavar
Battery compartment cover	Elemkamra-fedél
Keypad housing	Billentyűzet ház
Screw cover cap, red (visible when the lock is open)	Csavarfedél kupak, piros (akkor látható, ha a zár nyitva van)



The keypad could be supplied with two different keypad prints. (see Fig.1 and Fig.2)

2. ábra

Az ábraszöveg fordítása:

The keypad could be supplied with two different keypad prints (see Fig. 1. and Fig.2)	A billentyűzetet két különböző billentyűzet-nyomattal szállíthatják (lásd az 1. és 2. ábrákat)
---------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

1. Általános rész

Bár a fenti zárrendszer működtetése nagyon egyszerű, kérjük gondosan és teljesen olvassa el ezt a Kezelési utasítást a zár használata előtt; ez segíteni fog abban, hogy a működési hibákat elkerülje. Ezek az utasítások egy nagy biztonságú tárolóeszközbe, ilyen pl. egy trezor (széf) beszerelt elektronikus zárra vonatkoznak.

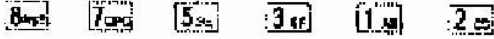
A bevitel nyugtázása érdekében minden gombnyomáskor jelzőhang hallatszik. A két egymás utáni beviteli időszak közötti idő nem haladhatja meg a 30 másodpercet; különben az összes előző bevitel törlődik.

A billentyűzetet két különböző billentyűzet-nyomattal szállítják (lásd az 1. és 2. ábrát).

1. ábra: Numerikus hozzáférési kódú bemenet

pl. **3 2 7 9 6 1**

2. ábra: Alfa-numerikus hozzáférésű kódú bemenet
pl. ROLF12



2. Az elektronikus zár nyitása

Vigye be a gyárban beállított 6-számjegyes kombinációt: **0_1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6**, vagy vigye be a saját 6-számjegyes elsődleges kombinációját. Az elektronikus zár az elsődleges kombináció bevitele után kb. 3 másodperccel, és a másodlagos kombináció bevitele után kb. 1 másodperccel nyit.

Kérjük jegyezze meg a következőket: A C gombot kell megnyomni a bevétel törlése érdekében; ebben az esetben az egész kombinációt ismét be kell vinni a kezdettől. A helyes bevittelt egy akusztikus jel nyugtázza. A zöld LED most villog, és az elektronikus zár 20 másodperces időszakra a nyitás céljából felszabadul. A trezoron lévő ajtót most a billentyűzet-karral ki lehet oldani és a fogantyú mögött meghúzással nyitni lehet. A zöld színű LED minden 3 másodpercben villan egyet addig, amíg az elektronikus zár nyitva van.

Figyelem: A billentyűzet-kart sohasem szabad megmozdítani az akusztikus és optikai kioldó jelek megadása előtt. Ha az ajtót nem nyitják ki 20 másodpercen belül a billentyűzet-kar használatával, akkor az elektronikus zár automatikusan ismét záródik.

3. Az elektronikus zár zárása

Zárja be a trezor ajtaját és állítsa vissza a billentyűzet-kart az eredeti pozíciójába, egészen a mechanikus ütközésig mozgatva. A vörös színű jelzést a billentyűzet-karnak teljesen el kell fednie. Az elektronikus zár most automatikusan biztosításra kerül ebben a pozícióban. Ugyanolyan magasságú két hang hallatszik és a zöld színű LED egyszer felvillan annak jelzése érdekében, hogy az elektronikus zár bezárásra került.

Kérjük jegyezze meg a következőket: Próbálja működtetni a billentyűzet-kart annak ellenőrzése érdekében, hogy a trezort helyesen és biztonságosan bezárta-e.

4. Időből való kifutás hibás bevitel esetén

Érvénytelen kombináció bevitelkor 12 akusztikus jel következik és a vörös színű LED villogítani fog. Most 3 további esélye van a helyes kombináció bevételére. Ha több mint négyszer visz be érvénytelen kombinációt, akkor az időből való kifutási időszak fog bekövetkezni. A fenti időszak alatt a zár semmilyen bevittelt nem fogad 10 másodperccig. Minden hibás bevittel ezt az időt további 10 másodperccel növeli. Az időből való kifutási időszakot nem lehet megszakítani a C gomb segítségével.

5. Javítás a C gomb segítségével

Ha a bevittelt sorozat alatt a C gombot megnyomja, akkor az előzőleg bevitt egész számsorozat törlődik. Ha egy programozási fázist már elindítottak, akkor a zár programozási módba fog kiugrani; ekkor a programozást előlről kell indítani a letelejtől kezdve a P gomb megnyomásával.

Kivétel: A hibás bevitelket követő időből való kifutási időszak, valamint a kimerülő elem esetén életbe lépő figyelmeztetési időszak nem szakítható meg a C gomb megnyomásával.

6. Az elem töltési szintjének figyelése, az elemek cseréje

Ha az elemekben maradó töltés már nem elegendő, akkor egy váltakozó magas alacsony figyelmeztető hang hallatszik sorban egymás után 10-szer és a vörös és zöld LED váltakozva villogni fog a kombináció bevitele után. Ez azt jelenti, hogy két új, 1,5 V-os AA (alkáli) elemet kell a következő néhány napban beszerezni.

Megjegyzés: Ha hosszabb időszakra figyelmen kívül hagyja az elem kimerülésre vonatkozó figyelmeztetést, akkor meg van annak a veszélye, hogy a zárat és ennek következményeképpen a trezort már nem lehet kinyitni.

Az elemeket nyitott tároló vagy trezor-ajtó mellett kell cserélni. Az elemkamra-fedél a billentyűzet-ház jobb oldalán helyezkedik el.

Távolítsa el a kereszthornyos csavart és utána csúsztassa le az elemkamra-fedelelet a billentyűzet-házról a nyíllal jelzett irányba (erre vonatkozóan az 1. ábrát kell megnézni).

A kimerült elemeket távolítsa el és tegyen be két új, 1,5 V-os AA (Alkáli) elemet. Az elemek

beszerelési iránya az elemkamra-fedél belsején látható. Az előre programozott kombináció az elemcsere ellenére megőrzésre kerül.

7. Az elektronikus zár programozása

A nagy biztonságú tároló első alkalommal történő használata esetén biztonsági okokból szükséges az Ön saját személyi kombinációjának bevitele; a gyári kombinációt nem szabad megőrizni. Programozás csak akkor lehetsé-

ges, ha az ajtó nyitva van és az elektronikus zár kioldásra került.

Válassza ki az új 6-számjegyes kombinációját, mielőtt a könnyű programozási sorozatot elkezdené. Ne használjon erre a kombinációra semmilyen személyi adatot, ilyenek lehetnek például a születésnapok, vagy más olyan információt, amelyet a személyének ismeretéből ki lehet következtetni. Tárolja a kombinációt biztonságos helyen és így ahhoz csak Ön tud hozzáférni.

7.1. Az elsődleges kombináció programozása

Megjegyzés: Csak nyitott ajtó és kioldott elektronikus zár mellett lehetséges

Funkció	Működtető gomb(ok)	Válasz	Megjegyzések
A programozási mód bekapcsolása A programozási mód kiválasztása	P vagy * 0 *	Alacsony hang	* A gyári 1-2-3-4-5-6 kombináció beállítása; lásd a 2. tételnél a megjegyzést. Fontos: Kérjük ellenőrizze azt, hogy a zárási funkció tökéletesen működik-e az új elsődleges kombinációval, mielőtt a trezor ajtaját bezárná.
Az előző 6-számjegyes elsődleges kombináció bevitele	1 2 3 4 5 6 *		
Az új 6-számjegyes elsődleges kombináció bevitele	6 5 4 3 2 1		
A bevitel megerősítése	P vagy *	Rendben= váltakozó alacsony/magas hang	
Az új elsődleges kombináció megerősítése a bevitel megismétlésével	6 5 4 3 2 1	Érvénytelen = 6 alacsony hang	
A bevitel megerősítése	P vagy *		
Befejezés	C		

7.2. Egy új másodlagos kombináció programozása

Megjegyzés: Csak nyitott ajtó és kioldott elektronikus zár mellett lehetséges.

Funkció	Működtető gombok	Válasz	Megjegyzések
A programozási mód bekapcsolása A másodlagos kombináció kiválasztása	P vagy * 1 * (Megjegyzés!) 1v. 2v3-5-ig *	Alacsony hang	! Maximum öt másodlagos kombináció programozható. 2x(1+*) = 1. másodlagos kombináció 3x(1+*) = 2. másodlagos kombináció 4x(1+*) = 3. másodlagos kombináció 5x(1+*) = 4. másodlagos kombináció 6x(1+*) = 5. másodlagos kombináció A régi másodlagos kombináció programozási hiba esetén megőrzésre kerül.
A 6-számjegyes elsődleges kombináció bevitele	6 5 4 3 2 1 *		
A 6-számjegyes másodlagos kombináció bevitele	4 5 6 7 8 9		
A bevitel megerősítése	P vagy *	Rendben = váltakozó alacsony/magas hang	
Az új másodlagos kombináció megerősítése a bevitel megismétlésével	4 5 6 7 8 9 P vagy *	Érvénytelen = 6 alacsony hang	
A bevitel megerősítése	C		
Befejezés			

Megjegyzés: Attól függően, hogy hányadik személy másodlagos kódját akarjuk beprogramozni, annyiszor kell ismételni egymás után az 1+* kombinációt.

7.2.1. Egy másodlagos kombináció törlése

Megjegyzés: Csak nyitott ajtó és kioldott elektronikus zár mellett lehetséges.

Funkció	Működtető gombok	Válasz	Megjegyzések
A programozási mód bekapcsolása A programozási mód kiválasztása A 6-számjegyes elsődleges kombináció bevitele A bevitel megerősítése A bevitel megerősítése Befejezés	P vagy * 2* 6 5 4 3 2 1 * P vagy * P vagy * C	Alacsony hang Rendben = váltakozó alacsony/magas hang Érvénytelen = 6 alacsony hang	2 = 1. másodlagos kombináció 3 = 2. másodlagos kombináció 4 = 3. másodlagos kombináció 5 = 4. másodlagos kombináció 6 = 5. másodlagos kombináció A régi másodlagos kombináció programozási hiba esetén megőrzésre kerül.

7.3. Egy késleltetési időszak programozása a zárkioldás számára

Megjegyzés: Csak nyitott ajtónál és kioldott elektronikus zár mellett lehetséges.

Funkció	Működtető gombok	Válasz	Megjegyzések
A programozási mód bekapcsolása A programozási mód kiválasztása A 6-számjegyes elsődleges kombináció bevitele A működtetés késleltetési idő bevitele* A bevitel megerősítése Befejezés	P vagy * 3 * 6 5 4 3 2 1 * 0 1 P vagy *	Alacsony hang Rendben = zöld LED Érvénytelen = vörös LED	* 0 1 = 1 perctől 9 9 = 99 percig

Magyarázat: Nyitási késleltetési időszak = Azon időszak, amely a kombináció bevezetésétől a nyitási sorozat felszabadításáig terjed
Felszabadítási időszak = A zárasi eljárás végrehajtására rendelkezésre álló idő. Ha egyszer ez az időszak letelt, akkor az elektronikus zár automatikusan ismét bezár.
1–3 perces nyitási késleltetés = 20 másodperces felszabadítási időszak
4–10 perces nyitási késleltetés = 1 perces felszabadítási időszak
11–99 perces nyitási késleltetés = 2 perces felszabadítási időszak

Megjegyzés: Bármilyen programozott működés késleltetési időszak az összes kombinációra vonatkozik. Ha egyszer egy helyes kombinációt bevittünk, akkor a vörös színű LED a nyitási késleltetési időszak alatt 5 másodperces időszakonként villog. Az elektronika a nyitási késleltetési időszak alatt semmilyen

billentyűzeten végrehajtott bevitelre nem válaszol. Ha egyszer ez az időszak eltelt, akkor egy váltakozó alacsony/magas jel hallatszik és a zöld színű LED villog. A kioldási időszak elkezd működni és a kombináció ismételt bevitele után a trezort a billentyűzet-karral kinyithatja.

7.3.1. A zár kioldására vonatkozó késleltetési időszak törlése

Megjegyzés: Csak nyitott ajtó és kioldott elektronikus zár mellett lehetséges.

Funkció	Működtető gombok	Válasz
A programozási mód bekapcsolása	P vagy *	Alacsony hang Rendben = zöld LED Érvénytelen = vörös LED
A programozási mód kiválasztása	0*	
A hat-számjegyes elsődleges kombináció bevitele	6 5 4 3 2 1 *	
„Zérus” bevitele a billentyűzetről	0	
A bevétel megerősítése	P vagy *	
Befejezés	C	

7.4. Az időből való kifutási időszak programozása

Megjegyzés: Csak nyitott ajtó és kioldott elektronikus zár mellett lehetséges.

Funkció	Működtető gombok	Válasz	Megjegyzések
A programozási mód bekapcsolása	P vagy *	Alacsony hang	* 0 1 = 1 óra – 9 9 = 99 óra
A programozási mód kiválasztása	3 *		
A hat-számjegyes elsődleges kombináció bevitele	6 5 4 3 2 1 *	OK = zöld LED Érvénytelen = vörös LED	
„Zérus” bevitele a billentyűzetről	0		
A bevétel megerősítése	P vagy *		
Befejezés	C		

7.4.1. Egy időből való kifutási időszak elindítása

Zárja le a trezor ajtaját és fordítsa a billentyűzet-kart vissza az alsó helyzetébe. A billentyűzet-karnak most teljesen el kell rejtenie a vörös jelzést.

Az időből való kifutás időszaka automatikusan elkezdődik. Az időből való kifutási időszak alatt

a vörös színű LED minden 30. másodpercben felvillan és a billentyűzet semmilyen bevittel nem válaszol.

Ezután az időből való kifutási időszak csak egyszer kerül felhasználásra. Ezek után az elektronikus zár használatra ismét felszabadul addig, amíg egy új időből való kifutási időszakt nem programoztak be.

7.4.2. Egy időből való kifutás időszak törlése

Megjegyzés: A külső funkciók a programozással kerülnek aktivizálásra.

Funkció	Működtető gombok	Válasz
A programozási mód bekapcsolása	P vagy *	Alacsony hang Rendben = zöld LED Érvénytelen = vörös LED
A programozási mód kiválasztása	9 *	
A hat-számjegyes elsődleges kombináció bevitele	6 5 4 3 2 1 *	
„Zérus” bevitele a billentyűzetről	0	
A bevétel megerősítése	P vagy *	
Befejezés	C	

8. A zár modell meghatározása

Megjegyzés: Csak zárt elektronikus zárral lehetséges.

Funkció	Működtető gombok	Válasz	Megjegyzések
A zár modell meghatározása	C C C	A vörös LED kb. 3 másodpercig világít	7204-es modellű elektronikus zár

Megjegyzés:

Semmilyen garanciát nem vállalunk sem olyan meghibásodásokért, amelyet hibás újraprogramozás vagy szükségtelen erő alkalmazása okozott sem tulajdoni vagy vagyoni károkért, például olyan károkért, amelyek a trezor nem

megfelelő bezárásából erednek. Javasoljuk, hogy a trezor tartalmának védelme érdekében kössön megfelelő felelősségbiztosítást. A megfelelő biztosítási ügynök az erre vonatkozó részleteket megadhatja.

9. Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
Nincs működési jelzőhang és a LED nem világít.	Az elemek behelyezése nem volt megfelelő vagy azok kimerültek.	Tegye be az elemeket megfelelően vagy azokat cserélje ki.
A billentyűzet-kar nem aktivizálható, bár a helyes kombinációt bevitték.	Az elemek túl gyengék az elektronikus zár kioldásához.	Cserélje ki az elemeket.
Ha a piros színű LED minden 5 másodpercben felvillan; az elektronika nem válaszol semmilyen billentyűzeten történő bevételre.	Egy nyitási késleltetési periódust programoztak be véletlenül.	Lásd a 7.3. szakaszban található megjegyzést.
Ha a piros színű LED minden 30 másodpercben felvillan; az elektronika nem válaszol semmilyen billentyűzeten történő bevételre.	Az időből való kifutást programozták be véletlenül.	Lásd a 7.4.1. szakaszban található megjegyzést.
12 jelző hang, a vörös LED villog.	Másodlagos kombináció helytelen bevitele.	Vigye be helyesen az elsődleges vagy másodlagos kombinációt.

Ha nem lehetséges a trezor nyitása a fentiekben megadott utasítások végrehajtása után, akkor kérjük vegye fel a kapcsolatot a trezor gyártójával.